

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse  
**Band:** 115 (2024)  
**Heft:** 6

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# inhalt. sommaire.

## Dossier

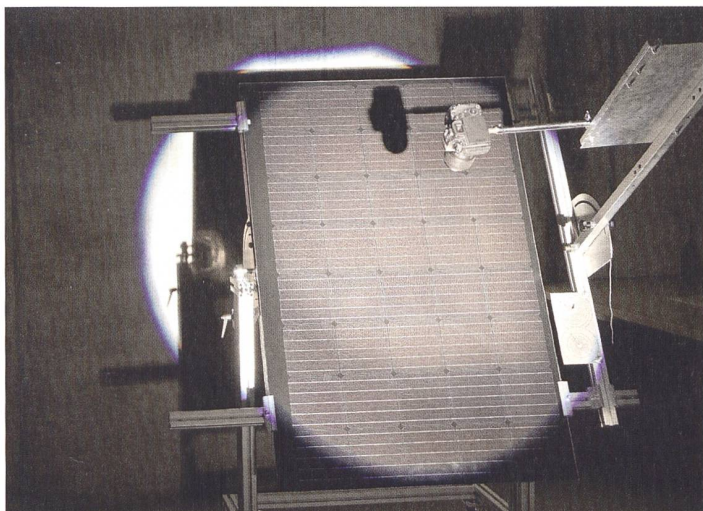
---

- 6** **Offene Fragen der Photovoltaik | Les questions en suspens du PV**  
Christof Bucher
  
- 15** **Agri-PV-Systeme in der Schweiz**  
Peter Schwer
  
- 20** **Die vielen Seiten von Solarfassaden**  
Radomír Novotný
  
- 25** **Tuiles solaires : quand le PV se fait discret**  
Matthieu Despeisse et al.
  
- 30** **Le solaire flotte depuis quatre ans aux Toules**  
Andy Kaufmann
  
- 35** **Vers un smart grid ferroviaire**  
Julien Pouget et al.
  
- 42** **Günstiger Wind für die Industrie**  
Peter Schwer, Alexander Kupfahl
  
- 46** **Exploiter le vent dans les zones industrielles**  
Philippe Gendret, Lionel Perret

## Panorama

---

- 50** **ENERGIENETZE**  
**Prüfempfehlung für Kabelstrecken**  
Dominic Kleger et al.

**Titelbild**

Dass PV-Module blenden können, ist bekannt. Wie stark sie blenden, hängt unter anderem von ihrer Oberflächenbeschaffenheit ab. Im Labor der Berner Fachhochschule in Burgdorf wird diese Thematik erforscht.

**Photo de couverture**

Il est bien connu que les modules photovoltaïques peuvent éblouir. L'intensité du rayonnement réfléchi dépend, entre autres, des propriétés de leur surface. À Burgdorf, le laboratoire photovoltaïque de la Haute école spécialisée bernoise effectue des travaux de recherche dans ce domaine.

## Electrosuisse

---

- 56** Perspektiven | Perspectives  
Daniel Schafer
- 57** Neuer Geschäftsführer von Electrosuisse |  
Nouveau directeur d'Electrosuisse
- 58** Nuovo direttore di Electrosuisse
- 58** Neuer Leiter Rechtsdienst des ESTI |  
Nouveau chef du service juridique de l'ESTI
- 59** Prix Electrosuisse 2024
- 60** Deux nouveaux événements en Suisse  
romande
- 61** Update von CEN und Cenelec

## Events

---

- 62** Vorschau: Forum Energiezukunft
- 63** Congrès national de l'énergie éolienne -  
L'éolien a-t-il enfin le vent en poupe?
- 64** 6. Symposium Solares Bauen: neue  
Möglichkeiten und Projekte
- 65** Gebäudetechnik-Kongress - Nachhaltig  
in eine digitale Zukunft
- 66** Event Smart Energy - De la décarbonation  
à l'indépendance énergétique
- 67** Internationale Konferenz EEMODS -  
energieeffizientere Antriebe

## Diverses

---

- 3** Editorial | Éditorial
- 68** Weiterbildung | Formation continue
- 70** Bücher | Livres
- 71** Produkte | Produits
- 74** Impressum